



1732

*Handwritten in blue ink:*  
N. V. K. P. T. 1732  
H. M. P. T. 1732  
16 January 1732



**MAISON  
TITRE  
A. M. P. T. 1732**

373.



# **CHAINS** BAR & BISTRO

REALLY

EXCELLENT FOOD

PERFECT FOR AN AFTER  
THEATRE DINNER

*Spinola Bay St. Julians*

*Tel. 31114*





MALTA TALENT ARTISTES

tippresenta

## IL-VIZZJU TAL-VJAGGI

Kummiedja fi 3 atti ta'

*Albert M. Cassola*

ALBERT M. CASSOLA

FIT-TEATRU MANOEL

*Nhar l-15 u 16 ta' Jannar, 1972.*

*Repeat performance on 23-1-72.*



# IL-VIZZJU TAL-VJAGGI

## JIEHDU SEHEM FL-ORDNI KIF JIDHRU:

FONZU	<i>K. Gruppetta</i>	KARMENU GRUPPETTA
REBEKKA	<i>emma T. Soler</i>	GEMMA PORTELLI
JANE	<i>Patricia Mahoney</i>	PATRICIA MAHONEY
KELINA	<i>M. Vella</i>	MIRIAM VELLA
LELI	<i>Armando Urso</i>	ARMANDO URSO
BESSY	<i>Doreen Dimech</i>	DOREEN DIMECH
TONY		<i>Tfal Marilu Urso</i>
PAULETTE	<i>on Scatino</i>	ELSA ROMEI
MARIXXALL		MICHAEL SCIORTINO
PULIZIJA	<i>Jurisch</i>	DENNIS SOLER
REFFIEGHA	}	STEPHEN ZAMMIT CORDINA
		WALTER MONTEBELLO

## Direzzjoni

MARY C. CAMILLERI *Mary C. Camilleri*

XENA (L-EWWEL U T-TIELET ATT)  
Id-dar tal-Familja Zarb.

XENA (IT-TIENI ATT)  
F'Pensjoni f'Parigi.

## GHALL-MALTA TALENT ARTISTES:

Direttur tal-Palk	<i>Lino Farrugia</i>	LINO FARRUGIA
Suggeritur	<i>Joe Soler</i>	JOE SOLER
Xenarju mpingi minn	<i>Tony Demicoli</i>	TONY DEMICOLI
Irtokk	<i>Paulu Bugeja</i>	PAWLU BUGEJA

## GHAT-TEATRU MANOEL:

Xenarju mibni minn	}	EMANUEL DALLI
		FRANS MIFSUD
Dwal		VANNI LAUS
Box Office		MARIA BUGEJA

## FORTHCOMING EVENTS

MALTA TALENT ARTISTES — *IL-VIZZJU TAL VJAGGI* — <sup>156</sup> 14th to 16th January 1972

THEATRICAL ENTERPRISES — *THE SECRETARY BIRD* — 2nd to 6th February 1972

~~M.A.D.C. — *CALAMITY LANE* (Musical) — 28th January to 6th February 1972~~ *Cancelled*



## ALBERT CASSOLA

### U T-TIJATRU TIEGHU



*Albert M. Cassola*

Kif iġħid l-Editur is-Sur Emanuel Bezzina fost hwejjeġ oħra, fil-kelmtajn tar-rumanz "Tliet Nisa u Raġel" ta' Albert M. Cassola, li għadu kemm fiareġ, dana l-awtur "huwa bla dubju ta' xejn wiehed mill-aqwa kittieba Maltin li haddan u haddem kull qasam letterarju, mill-kummiedja għad-drama għat-tragedja".

Cassola rebaħ, hawn Malta u barra, għadd eċċezzjonali ta' premjijiet letterarji, għall-kanzunetti, għat-tijatru; fost dawn ta' l-aħħar sthoqqlu l-Oscar ta' Malta (Inez Trophy).

Dwar il-kitba ta' Cassola li għandha x'taqsam mat-Tijatru nsemmu bss, inkella ntawlu wisq, il-volum "Għadu Kemm Jibda!", "Kif Tikteb għall-Palk u għar-Radjo ta' Malta b'Eżempji Prattici", "Bluži Bojod", "Kapitlu l-Aħħar", "Żwigijiet Imħallta", "Diffiċile Disamina", "Whisky e Pastasciutta", l-opra-oratorja "San Gregorio Magno", l-operetta "Space Adventure".

"IL-VIZZJU TAL-VJAĠĠI" inhadmet, qabel issa, diversi drabi b'suċċess kbir, bil-mibki Nosi Ghirlando, Manwel Bugeja u Terry Bencini bħala protagonistji.

Din il-kummiedja divertenti, bejn ċajta u oħra, bejn xena u oħra, fiha taġħlim li jiftiehem bla forzi u bla taħbil il-moħħ.

## DIREZZJONI

ta'

## MARY C. CAMILLERI



Bdiet il-karriera tal-palk fl-1950 għalkemm qabel diġa hadet sehem f'xi attivitajiet fl-Ingilterra. Mary li hija karatterista mill-aħjar, hadmet fuq il-palk ta' diversi teatri u swali fosthom f'dan it-Teatru, fl-Univerżità, fid-De Porres Hall u fl-Istitut Kattoliku.

"Madame X", "Edwina Black", u "The Heiress", huma fost l-aktar għal qalbha. Minbarra l-palk Mary Camilleri hadet ukoll sehem f'teleplays u f'għadd sabiħ ta' radio plays u serials. Hadet il-Premju ta' l-Aħjar Attrici tal-Palk u dan l-aħħar ingħatat il-premju ta' l-Aħjar Attrici tar-Rediffusion.

*Mary C. Camilleri*

# THIS IS YOUR GUARANTEE OF A PERFECT STEAK



At the Whisper Knightclub and Farmhouse we have established a reputation for prime steaks cooked to perfection. Although

our Chef can cook anything well, he specialises in steaks — which, in itself, is a good enough reason for our enviable reputation! Also, of course, we use only the very best meat obtainable.



Choose your cut and watch it sizzling towards perfection on the open charcoal grill, or choose something more exotic like *Steak Tartare* (minced raw steak with mayonnaise, chopped onions and capers, tabasco and worcester sauce — said to be the finest preventative or cure for hangovers!) or *Bloody High Steak* or *Farmhouse Special* or *Tournedos Millionaire*, etc.



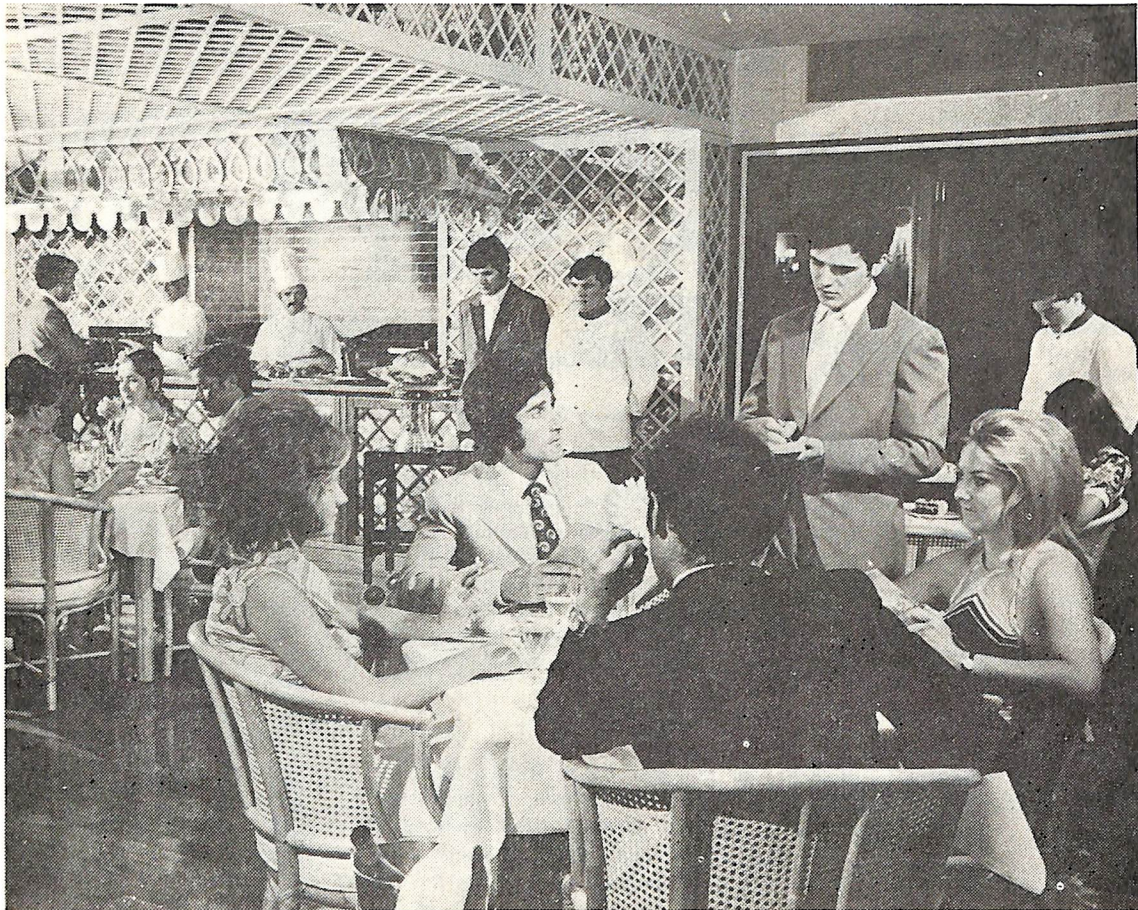
So if you haven't been to the Whisper before, and still have doubts about a perfect steak in Malta, bring this guarantee with you — we'll see to it that you get complete satisfaction.

## Whisper Knightclub and Farmhouse Mosta 41122



International Guest Artistes — Music for dancing  
from 8.30 to 1.00 a.m. (discotheque until 3.00 a.m.)  
— bar open 'till 3 a.m.





## At the GRAND HOTEL VERDALA

The Four Seasons Restaurant offers a unique 'La Chaine de Rotisseurs' menu lunch served on the terrace of the fifth floor, from where one can enjoy the heady, breathtaking atmosphere. Dinner-Dance nightly to the tunes of the

Oscar Lucas Band and resident singer Mary Spiteri.

**For reservations tel: 74901**

*Four  
Seasons*  
RESTAURANT



GRAND HOTEL VERDALA RABAT

